

**Intended Use**

The Alere NMP22® BladderChek® Test is an *in vitro* immunoassay intended for the qualitative detection of the nuclear mitotic apparatus protein (NuMA), which is an abundant component of the nuclear matrix proteins, in urine of persons with risk factors or symptoms of bladder cancer or with a history of bladder cancer. This test is indicated for professional use as an aid in diagnosing and monitoring bladder cancer patients, in conjunction with standard diagnostic procedures.

Contraindications, Warnings and Precautions**Contraindication**

- This test should not be used on individuals with indwelling urinary tract devices (such as stents) or who have had a total cystectomy.
- Warnings**
 - Nur für *in-vitro*-Diagnose.
 - Vor dem Gebrauch muss der Folienbeutel auf Risse, Löcher oder andere Öffnungen überprüft werden. DAS INSTRUMENT NICHT VERWENDEN, wenn der Folienbeutel beschädigt ist.
 - Die Verfallsfrist des auf der Packung aufgedruckten Verfallsdatums verwenden.
 - Das Testinstrument darf nicht wieder verwendet werden. Für jede Urinprobe eines Patienten eine neue Pipette (im Lieferumfang des Instruments enthalten) verwenden.
 - Nur Plastikbehälter zur Aufnahme der Urinproben verwenden, um fehlerhafte Ergebnisse zu vermeiden.
 - Urinproben und benutzte Instrumente müssen als potenziell infektiös behandelt werden. Örtliche Bestimmungen über die Entsorgung von medizinischen Abfällen und der Entsorgung von evtl. übrig gebliebenen Padiometerplättchen befinden sich im Dokumentationsteil.
 - Wiederholte Überprüfung einer Urinprobe kann zu falsch positiven Ergebnissen führen.
 - Bei manchen Patienten mit aktiver Prostatakrebs können die Ergebnisse des Alere NMP22® BladderChek® Tests positiv ausfallen.
 - Bei Patienten mit Blasen- oder Harnleitertrauma aufgrund eines chirurgischen Eingriffs, einer Biopsie usw. sollten die Verletzungen vor Durchführung des Tests ausreichend verheilt sein.

Devices and Reagents

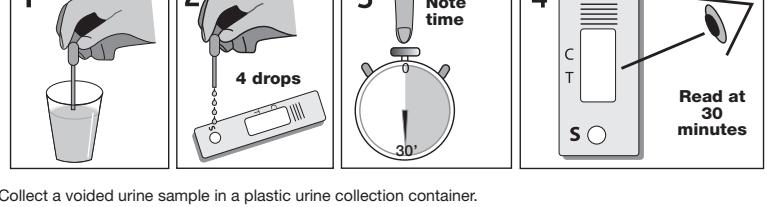
The Alere NMP22® BladderChek® Test is individually packaged in a sealed foil pouch with a urine dropper and a desiccant. Each device incorporates a colloidal gold conjugated mouse-anti-NuMA monoclonal reporter antibody and a mouse-anti-NuMA monoclonal capture antibody, immobilized on a membrane. The procedural control zone contains an immobilized goat anti-mouse IgG-specific polyclonal antibody. The antibodies contained in this assay recognize the head domain of NuMA, nuclear mitotic apparatus protein. NuMA has been shown to be present in malignant tissues at levels up to ten times higher than in normal tissue. The NuMA antigen detected by the Alere NMP22® BladderChek® Test is referred to as NMP22 by Alere.

Storage and Stability

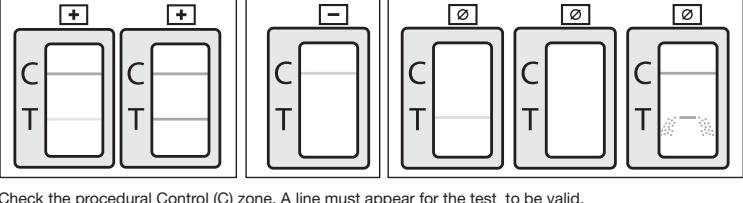
- Store the Alere NMP22® BladderChek® Test at 2°C-30°C. Do NOT freeze.
- The device is stable when stored at these temperatures until the printed expiration date. Use IMMEDIATELY after opening foil pouch.

Specimen Collection, Storage, and Preparation

Vorurine is required for the Alere NMP22® BladderChek® Test. Blasenkarbogateproben und katherisierte Urinproben sollten nicht verwendet werden. Urin sollte ohne Konserverungsstoffe oder Fixiermittel in einem sauberen, entsprechen gekennzeichneten Urinbecher aus Plastik auf einer Membran. Die prozedurale Kontrollzone enthält einen immobilisierten goat anti-mouse IgG-spezifischen polyclonalen Antikörper. Die Antikörper, die in dieser Prüfung erkannt werden, sind NuMA, die in malignem Gewebe in mehr als 10-fach höherer Konzentration nachgewiesen werden als in normalem Gewebe. Das mit dem Alere NMP22® BladderChek® Test erkannte NuMA-Antigen ist das so genannte NMP22 an Alere.

Patient Test Procedure

1. Collect a voided urine sample in a plastic urine collection container.
2. Keep the urine sample, for up to 2 hours, at room temperature until the time of testing.
3. If the test is stored refrigerated, bring the test materials to room temperature (18-30 °C, 64-86 °F) before opening the foil pouch.
4. Open the foil pouch immediately prior to use. Discard the small desiccant pouch.
5. Fill the supplied dropper with urine sample and hold it upright above the sample well.
6. Allow 4 FULL drops (without air bubbles) to fall into the sample well.
7. Read the test results at 30 minutes, but NO LATER THAN 50 MINUTES. Read results as shown below, "Interpretation of Results".
8. Discard used dropper and test device in a proper biohazard container.

Interpretation of Results

1. Check the procedural Control (C) zone. A line must appear for the test to be valid.
2. Positive Result: Carefully observe the Test (T) zone of the device. ANY complete line in the Test (T) zone is a POSITIVE result when a Control (C) line is present. Neither the intensity nor the color of the Test (T) line should be compared to that of the line in the procedural Control (C) zone.
3. Negative Result: Carefully observe the Test (T) zone of the device. The absence of ANY colored line in the Test (T) zone is a NEGATIVE result if a Control (C) line is present.
4. Invalid Result: If no line appears in the procedural Control (C) zone, or if the Test (T) line is smeared or incomplete, the test is INVALID and must be repeated with a new device. The most common reason for an invalid result is failure to apply exactly 4 FULL drops, without air bubbles, of urine to the sample well.

Quality Control

The procedural Control is found in the Control (C) zone of the test device. This control assures the operator that (1) sample addition and migration through the device has occurred, and that (2) the control goat anti-mouse antibody and the colloidal gold conjugated reporter monoclonal antibody are intact and functional. This control does not ensure that the Test (T) zone is accurately detecting the presence or absence of antigen in the sample. An Alere NMP22® BladderChek® Test Control Kit is available separately (catalog #D1250) with reference positive and negative controls.

Clinical Performance

A prospective clinical trial was performed at 23 sites to compare the sensitivity of the Alere NMP22® BladderChek® Test versus voided urine cytology. Malignancy was diagnosed by biopsy. There were 69 malignancies confirmed by biopsy in this study. Overall accuracy was 83.7%.

Detection Method	Invasive Cancers ²	CIS	Superficial Cancers ³
Alere NMP22® BladderChek® Test	89% (8/9)	80% (4/5)	50% (30/60)
Cytology ⁴	22% (2/9)	60% (3/5)	17% (10/60)

1) Report of malignant or dysplastic cells considered as positive. 2) Three cases of T2, three T2a, two T3a, one T3b. 3) Twenty-eight cases of Ta, twenty-seven T1, five CIS.

The combination of the Alere NMP22® BladderChek® Test with cystoscopy resulted in better sensitivity for diagnosing cancer than cystoscopy alone.

Detection Method	Invasive Cancers Detected	CIS Detected	Superficial Cancers Detected
Cystoscopy COMBINATED with Alere NMP22® BladderChek® Test	89% (8/9)	80% (4/5)	93% (56/60)
Cystoscopy Alone	56% (5/9)	60% (3/5)	92% (55/60)

Alere NMP22® BladderChek® Test had excellent specificity.

Detection Method	No UT Disease Found	No Cancer Found
Alere NMP22® BladderChek® Test	90% (493/547)	85% (1032/1208)
Cytology	99% (544/547)	99% (1198/1208)

Interfering Substances

Positive and negative urine pools containing the substances listed below were tested using the Alere NMP22® BladderChek® Test.

Substance	Highest Level Tested with No Interference	Level at which Substance Interfered
Whole Blood	Up to 0.6% (v/v)	0.8% (v/v) ⁵
Protein	Up to 100 mg/dL	No Interference at MLT ⁶
Glucose	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Mitomycin C	Up to 10 mg/dL	No Interference at MLT
Acetaminophen	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Caffeine	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Sodium Salicylate	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Sodium Acetylsalicylate	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Ibuprofen	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Ampicillin	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Sodium Ascorbate (vit. C)	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Nicotine	Up to 14 mg/dL	No Interference at MLT
Sodium Chloride	Up to 365 mg/dL	No Interference at MLT
Ethanol	Up to 1% (v/v)	No Interference at MLT
Tetracycline	Up to 20 mg/dL	No Interference at MLT
Trimethoprim	Up to 50 mg/dL	No Interference at MLT
Flutamide	Up to 80 mg/dL	100 mg/dL ⁷
Bilirubin, unconjugated	Up to 0.8 mg/dL	No Interference at MLT
Nitrofurantoin	Up to 50 mg/dL	No Interference at MLT
IgG	Up to 10 mg/dL	No Interference at MLT
BCG	5 X 10 ⁶ CFU	No Interference at MLT
Uric Acid	Up to 250 mg/dL	No Interference at MLT
Hemoglobin	Up to 100mg/dL	No Interference at MLT
E. coli	2.50E+10	No Interference at MLT
P. aeruginosa	2.5E+12	No Interference at MLT
C. albicans	1.25E+10	No Interference at MLT
Cipro	100 mg/dL	125 mg/dL ⁸
Levofloxacin	150 mg/dL	No Interference at MLT
Isovue	1% (v/v)	No Interference at MLT
Urised	17.5 mg/dL	No Interference at MLT
Thiotepa	60 mg/dL	No Interference at MLT
Finasteride	2.5 mg/dL	No Interference at MLT
Phenazopyridine-HCL	72 mg/dL	80 mg/dL ⁴
Doxorubicin-HCL	Up to 10 mg/dL	No Interference at MLT

* MLT = Maximum Level Tested

¹ Positive Interference: Resulting in false positives. (This whole blood concentration represents 40X the threshold concentration for gross hematuria. This concentration is equal to 4.0X10⁶ RBCs/uL of urine based on a calculated 5.0X10⁶ RBCs/uL of blood.)

² Negative interference: Resulting in false negatives. 3) Resulted in invalid results. 4) Substance's coloration caused difficulty in reading.

Reproducibility

Procedurenstudien wurden durchgeführt, um den prozentualen Anteil korrekt gelesener Test-Kassetten festzustellen. Dazu wurden Proben mit NMP22-Antigen-Konzentrationen von 0, 5, 15, und 25 µg/ml getestet. Diese wurden auf einer Probenplatte mit 10 Reihen und 10 Spalten aufgetragen. Die Ergebnisse der Test-Kassetten wurden mit den Ergebnissen der entsprechenden Test-Kassetten verglichen. Die Ergebnisse der Test-Kassetten waren mit den Ergebnissen der entsprechenden Test-Kassetten vergleichbar.

Prüfungenstudien wurden durchgeführt, um den prozentualen Anteil korrekt abgelesener Test-Kassetten festzustellen. Dazu wurden Proben mit NMP22-Antigen-Konzentrationen von 0, 5, 15 und 25 µg/ml verwendet. Je drei Laboratorien werteten an fünf verschiedenen Tagen zehn Test-Kassetten pro Konzentration in zufälliger Reihenfolge aus (40 Test-Kassetten/Laborant). Dies ergab 150 einzelne Auswertungen pro Plattenkonzentration (3 Auswertungen x 10 Test-Kassetten pro Probe x 5 Tage). Das Experiment wurde mit drei verschiedenen Lots der Test-Kassetten durchgeführt. Urinproben mit NMP22-Antigen-Konzentrationen von 0 und 5 µg/ml hatten eine negative Auswertung und Urinproben mit NMP22-Antigen-Konzentrationen von 15 und 25 µg/ml sollten als positiv gelesen werden. Der Grenzwert (cut off) dieses qualitativen Tests beträgt 10 µg/ml. Der Gesamt-prozentualen der korrekten Auswertungen betrug 99.2 % (176 aus 180). Zwölf dieser 14 falschen Auswertungen lagen bei 5 µg/ml (438 aus 450 oder 97 %), was nahe an den Grenzwert zu erwarten war. Für quantitative Messungen von NMP22-Antigen-Konzentration ist der Alere NMP22® Test Kit, ein Mikropipettensassay, als Reproduzierbarkeit erhältlich (Katalog-Nr. D1100).

Ordering and Contact Information

D1200E Alere NMP22® BladderChek® 24T

+1-321-441-7200

Technical Support

Further information can be obtained from your distributor, or by contacting Alere™ Technical Support on:

Africa, Russia, CIS +972 9 429 683 ARCSproductsupport@alere.com

Asia Pacific +61 7 3363 7711 APproductsupport@alere.com

Canada +1 800 818 8335 CANproductsupport@alere.com

Europe & Middle East +44 161 483 9032 EMEproductsupport@alere.com

Latin America +57 2 6618797 LApowersupport@alere.com

The Alere Logo, Alere, BladderChek and NMP22 are trademarks of the Alere group of companies. All other trademarks herein are the property of their respective owners.

Verwendungszweck

Der Alere NMP22® BladderChek®-Test ist ein *in vitro*-Immunoassay zum qualitativen Nachweis des NuMA-Proteins (Nuclear Mitotic Apparatus) im Urin von Personen mit Risikofaktoren, Blasenkrebsymptomen oder vorheriger Blasenkrebskrankung. Beim NuMA-Protein handelt es sich um einen überschüssigen Bestandteil der nukleären Matrixproteine. Dieser Test ist für den Fachgebrauch als Hilfsmittel zur Diagnose und Überwachung von Blasenkrebspatienten in Verbindung mit standardmäßigen diagnostischen Maßnahmen indiziert.

Kontraindikationen, Warn- und Vorsichtshinweise

- Kontraindikationen**
 - Dieser Test sollte nicht für Personen mit Verweilvorrichtungen im Hamstrakt (wie z. B. Stents) oder für Personen, die eine totale Zystektomie erhalten haben, angewendet werden.
- Warnungen**
 - Nur für *in-vitro*-Diagnose.
 - Vor dem Gebrauch muss der Folienbeutel auf Risse, Löcher oder andere Öffnungen überprüft werden. DAS INSTRUMENT NICHT VERWENDEN, wenn der Folienbeutel beschädigt ist.
 - Die Verfallsfrist des auf der Packung aufgedruckten Verfallsdatums verwenden.
 - Das Testinstrument darf nicht wieder verwendet werden. Für jede Urinprobe eines Patienten eine neue Pipette (im Lieferumfang des Instruments enthalten) verwenden.
 - Nur Plastikbehälter zur Aufnahme der Urinproben verwenden, um fehlerhafte Ergebnisse zu vermeiden.
 - Urinproben und benutzte Instrumente müssen als potenziell infektiös behandelt werden. Örtliche Bestimmungen über die Entsorgung von medizinischen Abfällen und der Entsorgung von evtl. übrig gebliebenen Padiometerplättchen befinden sich im Dokumentationsteil.
 - Wiederholte Überprüfung einer Urinprobe kann zu falsch positiven Ergebnissen führen.
 - Bei manchen Patienten mit aktiver Prostatakrebs können die Ergebnisse des Alere NMP22® BladderChek® Tests positiv ausfallen.
 - Bei Patienten mit Blasen- oder Harnleitertrauma aufgrund eines chirurgischen Eingriffs, einer Biopsie usw. sollten die Verletzungen vor Durchführung des Tests ausreichend verheilt sein.

Instrumente und Reagenzien

Le test Alere NMP22® BladderChek® est un dosage immunologique *in vitro* destiné à un dépistage qualitatif de la protéine NuMA (nuclear mitotic apparatus protein, protéine nucléaire de l'appareil mitotique), un des principaux composants des protéines de la matrice nucléaire, dans les urines des personnes présentant des facteurs de risque de développer un cancer de la vessie, des symptômes ou encore des antécédents de cancer de la vessie. L'usage de ce test est indiqué dans le domaine professionnel pour aider, en conjonction avec les processus de diagnostic habituels, à l'établissement du diagnostic et pour surveiller les patients souffrant d'un cancer de la vessie.

Contre Indications, Mise en Garde et Précautions

Contre-Indication

- Ce test ne doit pas être utilisé chez les personnes ayant des dispositifs en place dans les voies urinaires (tels que des stents), ou qui ont subi une cystectomie totale.
- Mise en Garde**
- Réservez au diagnostic *in vitro*.
- Avant l'usage, examiner le sachet en aluminium pour s'assurer de l'absence de déchirure, de trou ou toute autre ouverture. En cas de sachet endommagé, NE PAS UTILISER LE DISPOSITIF.
- Ne pas utiliser si le code de date de péremption imprime.
- Ne pas réutiliser le dispositif de test jetable. Utiliser un nouveau compte-gouttes (fourni avec chaque dispositif) pour l'urine individuelle de chaque patient.
- Pour éviter des résultats erronés, n'utiliser que des récipients en plastique pour collecter les échantillons d'urine.
- Tracter les échantillons d'urine et les dispositifs utilisés comme s'ils étaient potentiellement infectieux. Se référer aux réglementations locales sur l'élimination et le rebut des déchets médicaux en ce qui concerne la mise au rebut de toute partie restante du kit.
- Le prélevement d'urine en cours de traitement par chimiothérapie, immunothérapie ou radiothérapie est susceptible de produire des résultats positifs.
- Certains patients atteints d'un cancer de la prostate peuvent fournir des résultats positifs au test Alere NMP22® BladderChek®.
- Chez les patients présentant un traumatisme à la vessie ou à un tractus urinaire, causé par une intervention chirurgicale, une biopsie, etc., accordez une période de récupération suffisamment importante avant d'utiliser le test.

Dispositifs et Réactifs

Le test Alere NMP22® BladderChek® est emballé individuellement dans un sachet en aluminium scellé, avec un compte-gouttes pour l'urine et un déshydratant. Chaque dispositif comprend un anticorps indicateur monoclonal anti-NuMa de souris marqué à l'or colloidal et un anticorps de capture monoclonal anti-NuMa de souris, immobilisé sur une membrane. La zone de contrôle de la procédure contient un anticorps polyclonal anti-souris (IgG-spécifique) de chevreau, immobilisé sur la membrane. Les anticorps contenus dans ce test, reconnaissent le domaine principal de la protéine de l'appareil mitotique nucléaire (NuMA). La présence de NuMA a été observée dans les tissus malins à des niveaux, plus de dix fois supérieurs à ceux observés dans des tissus normaux. La fraction d'antigène NuMA dépistée par le test Alere NMP22® BladderChek® est identifiée sous le nom NMP22.

Conservation et Stabilité

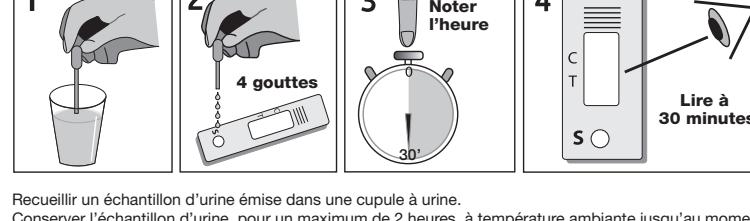
Conserver le test Alere NMP22® BladderChek® entre 2 °C - 30 °C. NE PAS congeler.

Le dispositif est stable jusqu'à la date de péremption imprime, sous réserve d'être conservé dans les limites de températures indiquées ci-dessus. Le test doit être utilisé IMMEDIATEMENT après l'ouverture du sachet en aluminium.

Collecte des échantillons, Conservation et Préparation

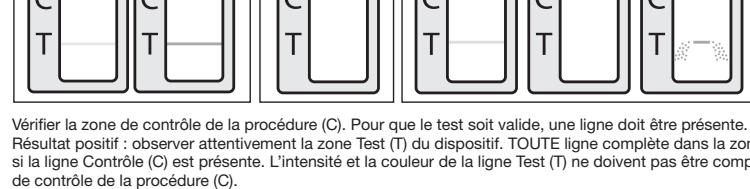
Le test Alere NMP22® BladderChek® exige une urine séparée. Ne pas utiliser de prélevements de barbotage vésical ni de prélevements d'urine par cathéter. L'urine doit être recueillie sans produits de conservation ou de fixation dans une cuvette urinaire en plastique propre et étiquetée. Si l'urine doit être utilisée pour d'autres tests, prélever un aliquot de l'échantillon (≥ 2 ml) pour ce test, afin de prévenir la contamination. Les échantillons d'urine peuvent être conservés à température ambiante pendant un maximum de 2 heures suivant leur collecte.

Procédure de Test du Patient



- Recueillir un échantillon d'urine dans une cuvette à urine.
- Conserver l'échantillon d'urine, pour un maximum de 2 heures, à température ambiante jusqu'au moment du test.
- Si le test est conservé au réfrigérateur, laisser le matériel de test revenir à température ambiante (18 à 30 °C) avant d'ouvrir le sachet en aluminium.
- Ouvrir le sachet en aluminium immédiatement avant l'usage. Jeter le petit sachet de déshydratant.
- Placer le code porteur joint avec l'échantillon d'urine du patient et le tenir verticalement au-dessus de la cuvette d'échantillonnage.
- Laisser tomber 4 gouttes PLINES (sans bulle d'air) dans la cuvette d'échantillonnage.
- Lire les résultats du test après 30 minutes, mais SANS DÉPASSER 50 MINUTES. Noter les résultats comme indiqué ci-dessous, sous « Interprétation des résultats ».
- Jeter le compte-gouttes et le dispositif de test utilisés dans un conteneur adapté pour objets contaminés.

Interprétation des résultats



- Vérifier la zone de contrôle (C). Pour que le test soit valide, une ligne doit être présente.
- Résultat positif : observer attentivement la zone Test (T) du dispositif. TOUTE ligne complète dans la zone Test (T) constitue un résultat POSITIF si la ligne Contrôle (C) est présente. L'intensité et la couleur de la ligne Test (T) ne doivent pas être comparées à celles de la ligne dans la zone de contrôle (C).
- Résultat négatif : observer attentivement la zone Test (T) du dispositif. L'absence de TOUTE ligne en couleur dans la zone Test (T) constitue un résultat NEGATIF si la ligne Contrôle (C) est présente.
- Résultat invalide : si aucune ligne n'apparaît dans la zone de contrôle de la procédure (C), ou si la ligne Test (T) n'est pas nette ou est incomplète, le test est INVALIDE et doit être recommandé avec un nouveau dispositif. La cause la plus commune d'un résultat invalide est le défaut d'application exacte de 4 gouttes PLINES d'urine dans la cuvette d'urine, sans bulle d'air.

Contrôle de la Qualité

Le contrôle de la procédure se trouve dans la zone Contrôle (C) du dispositif de test. Ce contrôle assure à l'opérateur que (1) l'addition et la migration de l'échantillon dans le dispositif ont eu lieu et que (2) l'anticorps de contrôle anti-souris de l'échantillon monoclonal marqué à l'or colloidal sont intact et fonctionnel. Ce contrôle n'assure pas que la zone Test (T) détecte exactement la présence ou l'absence d'antigène dans l'échantillon. Le kit Alere NMP22® BladderChek® Test Control Kit, avec des contrôles de référence positif et négatif, peut s'obtenir séparément (numéro de catalogue D1250).

Performance Clinique

Un essai clinique prospectif a été effectué dans 23 sites dans le but de comparer la sensibilité du test Alere NMP22® BladderChek® à la cytologie de l'urine émise. La malignité a été confirmée par biopsie. 69 malignités ont été confirmées par biopsie dans cette étude. Le degré d'exactitude global était de 93.3%.

Méthode de détection	Cancers invasifs*	Cancers in situ (CIS)	Cancers superficiels†
Test Alere NMP22® BladderChek®	89 % (8/9)	80 % (4/5)	50 % (30/60)
Cytologie‡	22 % (2/9)	60 % (3/5)	17 % (10/60)

1) Indication de cellules malignes ou dysplastiques considérées positives. 2) Trois cas T2, trois T2a, deux T3a, un T3b. 3) Vingt-huit cas Ta, vingt-sept T1, cinq CIS.

La combinaison du test Alere NMP22® BladderChek® et de la cystoscopie ont produit une sensibilité plus élevée que la cystoscopie seule pour diagnostiquer le cancer.

Méthode de détection	Cancers avec	Cancers in situ (CIS)	Cancers superficiels
Cystoscopie COMBINEE avec Test Alere NMP22® BladderChek®	89 % (8/9)	80 % (4/5)	93 % (56/60)
Cystoscopie seule	56 % (5/9)	60 % (3/5)	92 % (55/60)

Le test Alere NMP22® BladderChek® a démontré une excellente spécificité.

Méthode de détection	Aucune maladie du TU découverte	Aucun cancer découvert
Test Alere NMP22® BladderChek®	90 % (493/547)	85 % (1032/1208)
Cytologie	99 % (544/547)	99 % (1198/1208)

Substances interférentes

Dès pools d'urine positive et négative contenant les substances ci-dessous ont été testés par le test Alere NMP22® BladderChek®.

Substance	Niveau maximum testé sans interférence	Niveau auquel la substance a produit une interférence
Sang total	Jusqu'à 0,6 % (v/v)	0,8 % (v/v)*
Protéine	Jusqu'à 100 mg/dl	Pas d'interférence à MLT*
Glucose	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Mitomycine C	Jusqu'à 10 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Paracétamol	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Caféine	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Salicylate de sodium	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Acétylsalicylate de sodium	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT*
Ibuprofène	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Ampicilline	Jusqu'à 20 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Ascorbate de sodium (vit. C)	Jusqu'à 20 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
Nicotine	Jusqu'à 14 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
Chlorure de sodium	Jusqu'à 365 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
Éthanol	Jusqu'à 1 % (v/v)	Pas d'interférence à MLT
Tétracycline	Jusqu'à 20 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
Trimétoprim	Jusqu'à 50 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
Flutamide	Jusqu'à 80 mg/dL	100 mg/dL*
Bilirubine, non conjuguée	Jusqu'à 0,8 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
Nitrofurantoin	Jusqu'à 50 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
IgG	Jusqu'à 10 mg/dl	Pas d'interférence à MLT
BCG	5 X 10 ⁶ CFU	Pas d'interférence à MLT
Acide urique	Jusqu'à 250 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
Hémoglobine	Jusqu'à 100 mg/dL	Pas d'interférence à MLT
E. coli	2,50E+10	Pas d'interférence à MLT
P. aeruginosa	2,5E+12	Pas d'interférence à MLT
C. albicans	1,25E+10	Pas d'interférence à MLT
Cipro	100 mg/dL	125 mg/dL*
Levofoxacin	150 mg/dL	Nessuna interferenza al MLT
Isoxore	1 % (v/v)	Nessuna interferenza al MLT
Urised	17,5 mg/dL	Nessuna interferenza al MLT
Thiotépa	60 mg/dL	Nessuna interferenza al MLT
Finasteride	2,5 mg/dL	Nessuna interferenza al MLT
Fenazopyridine-HCL	72 mg/dL	80 mg/dL*
Doxorubicine-HCL	Jusqu'à 10 mg/dL	Nessuna interferenza al MLT

*MLT = Maximum Level Tested – Niveau maximum testé

†Interférence positive : produisant des résultats faux (cette concentration de sang total représente 40 fois la concentration seuil pour l'hématurie macroscopique. Cette concentration est égale à 4,010¹⁰ RBCs/μl d'urine sur la base de 5,0,10⁶ RBCs/ml de sang calculé.)

‡Interférence négative : produisant de faux négatifs.

§A produit des résultats invalides.

¶La couleur de la substance a causé des difficultés au niveau de l'observation.

Réproductibilité

Des études de précision ont été effectuées pour déterminer le pourcentage de dispositifs donnant des indications correctes. Des panels d'échantillons avec des niveaux d'antigène NMP22 de 0, 5, 15, et 25 µl ont été utilisés. Trois techniciens de laboratoire ont observé chacun, dix dispositifs par niveau en ordre aléatoire (40 dispositifs/test/technicien), au cours de cinq jours. Cela a produit 150 observations séparées par niveau de taux d'observance. Chaque technicien a obtenu un pourcentage de dispositifs donnant des indications correctes pour chaque niveau de taux d'observance. Les taux d'observance pour les 5, 15, et 25 µl ont fourni une observation négative et les échantillons d'urine avec des niveaux d'antigène NMP22 de 15 et 25 µl/urine auront fourni une observation positive. Le seuil de positivité pour ce test qualitative est de 10 U/ml. Le pourcentage global d'indications correctes a été de 99,2% (1786/1800). Douze des 14 résultats incorrects étaient à 5 µl (438/450 ou 97%). Ce qui pouvait être prévisible, du fait de la proximité avec le seuil de positivité du test. Pour les mesures quantitatives de l'antigène NMP22, le kit Alere NMP22® Test, en technique microplaqué, est disponible en tant que méthode de référence (numéro de catalogue D1100E).

Service des Commandes et Coordonnées

D1200E Alere NMP22® BladderChek® 24T

+1-321-441-7200

Service technique

Assistance téléphonique

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter votre distributeur local ou Alere Technical Support au numéro suivant :

Afrique, Russie, CEI (Communauté des Etats Indépendants)

+972 8 9429 683 ARCSupport@alere.com

Asie Pacifique

+61 7 3363 7711 APproductsupport@alere.com

Canada

+1 800 818 8335 CANproductsupport@alere.com

Europe et Moyen-Orient

+44 161 483 9032 EMEproductsupport@alere.com

Amérique Latine

+57 2 6618797 LProductsupport@alere.com

Uso previsto

Alere NMP22® BladderChek® Test è un test immunologico *in vitro* destinato alla determinazione qualitativa della proteina NuMA (Nuclear Mitotic Apparatus), uno dei componenti principali delle proteine della matrice nucleare, nelle urine di persone con fattori di rischio o sintomi di un cancro alla vesica o con una storia di cancro alla vesica. Il test è indicato per uso professionale quale mezzo ausiliario da utilizzarsi insieme alle consuete procedure diagnostiche ai fini della diagnosi e del monitoraggio di paz